

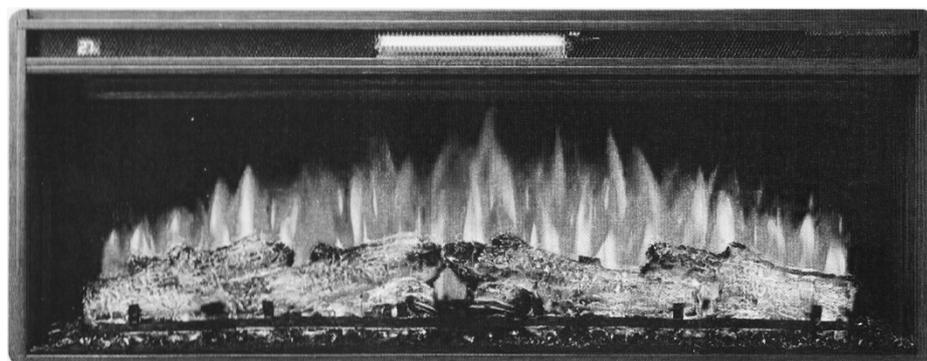


Електричний камін

Інструкція зі встановлення та експлуатації

Vision 42 LOG Color N

Vision 60 LOG Color N



Дякуємо Вам за придбання електричного каміна.

Важливо: Уважно прочитайте всі інструкції та вказівки перед початком експлуатації. Недотримання умов експлуатації може призвести до можливого ураження електричним струмом, пожежі та припинення дії гарантії.

Різка зміна температури (наприклад, переміщення приладу з морозу в тепле приміщення) може спричинити конденсацію вологи всередині приладу та порушити його працездатність при включенні.

Прилад після транспортування або зберігання при негативній температурі зовнішнього повітря повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше 3 годин, після чого можна вводити його в експлуатацію.

Інструкція

При використанні електричних приладів завжди необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом та отримання травм:

1. Прочитайте всі інструкції та вказівки перед використанням обігрівача.
2. Цей пристрій нагрівається під час використання. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь оголеними ділянками тіла. Легко займисті предмети: меблі, подушки, постільні речі, папір, одяг, штори та інші, тримайте на відстані від обігрівача. Не менше 3-х метрів спереду і не менше 1-го метра ззаду та з боків.
3. Необхідно дотримуватись особливої обережності при використанні нагрівача поблизу дітей та інвалідів, і коли нагрівач залишається включеним без нагляду.
4. Завжди вимикайте нагрівач із мережі, коли він не використовується.
5. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром, штепсельною вилкою або іншими неполадками. У разі виявлення несправності доставте камін до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
6. Не використовувати на свіжому повітрі.
7. Цей обігрівач не призначений для використання у ванних кімнатах, пральних та аналогічних приміщеннях.
8. Не накривайте шнур живлення килимовими матеріалами. Тримайте шнур приладу далеко від прохідної зони. За потреби переміщення використовуйте ручки для транспортування та обов'язково вимикайте прилад з розетки.
9. Для вимкнення нагрівача спочатку вимкніть нагрівач пультом керування, потім видаліть вилку з розетки.
10. Підключайте лише до заземленої електромережі.
11. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів у прилад та вентиляційні отвори, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, виникнення пожежі або пошкодження обігрівача.
12. Щоб запобігти можливої пожежі, не блокуйте вентиляційні отвори. Не використовуйте топки на м'яких поверхнях, де отвори можуть бути заблоковані.
13. Не використовувати поблизу легкозаймистих речовин.
14. Використовуйте обігрівач тільки, як описано в цьому посібнику. Інші способи використання не рекомендуються виробником і можуть призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм, а також припинення дії гарантії.
15. Уникайте використання подовжувачів, оскільки подовжувач може перегрітися і стати причиною займання, однак, якщо вам доведеться використовувати подовжувач, рекомендується No.14ga мінімальний розмір і потужність 1875 Ватт.

16. ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

Вказівки щодо встановлення.

1. Аккуратно розпакуйте нагрівач і збережіть упаковку для можливого використання в майбутньому, для переміщення або повернення каміну вашому постачальнику.
2. Перед підключенням обігрівача переконайтеся, що напруга живлення така сама, як зазначено на нагрівачі.
3. Встановіть у підготовлене місце і підключіть до електромережі.

УВАГА - ПРИСТРІЙ ПОВИННО БУТИ ЗАЗЕМЛЕНО.

УВАГА: Електричне проведення розетки повинно відповідати місцевим нормам та іншим будівельним правилам, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та отримання травм.

УВАГА: Не використовуйте цей камін, якщо будь-яка частина була під водою. Негайно зверніться до служби технічної підтримки для перевірки топки та можливої заміни будь-якої частини електричної системи, що була під водою.

Встановлення вогнища у портал.

Перед встановленням вогнища в портал, будь ласка, ознайомтеся з детальними інструкціями з встановлення та технічним описом або запитайте продавця.

Специфікація

Модель	Нетто	Брутто	Розміри каміна ШхВхГ, мм	Розміри коробки ШхВхГ, мм	Напруга, В	Потужність, Вт
Vision 42 LOG Color N	22.0	24.0	1093x426x225	1195x500x300	220	1500
Vision 60 LOG Color N	32.0	34.0	1556x426x225	1655x500x300	220	1500

Інструкція з технічного обслуговування:

1. Будь-який ремонт приладу має здійснюватись кваліфікованим персоналом.
2. За необхідності будь-які частини пристрою можуть бути замінені, але оригінальними, що постачаються виробником.
3. Для чищення пристрою можна використовувати лише м'яку тканину та воду.

ВАЖЛИВО: Завжди вимикайте кабель живлення перед чищенням пристрою, не використовуйте хімічні засоби для чищення.

4. Будь ласка, відключайте прилад від мережі, коли він не використовується.

Основні функції електрокаміна:

- енергозберігаюча світлодіодна технологія LED;
- LED дисплей (цифровий індикатор налаштувань);
- звуковий ефект дров, що потріскують;
- 5 рівнів яскравості полум'я;
- 5 режимів швидкості полум'я;
- 5 кольорів підсвітки дров та циклічний режим зміни кольорів;
- 5 кольорів полум'я та циклічний режим зміни кольорів;
- таймер на вимкнення 30 хвилин, від 1 до 9 годин;
- регулювання температури обігріву від +17 до +27°C та індикатор температури в приміщенні;
- пульт дистанційного керування з усіма основними функціями електрокаміна.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Ваш електрокамін складається з двох окремих частин:

Сам камінний блок (Малюнок 1) і пульт дистанційного керування (Малюнок 2).



Малюнок 1



Малюнок 2

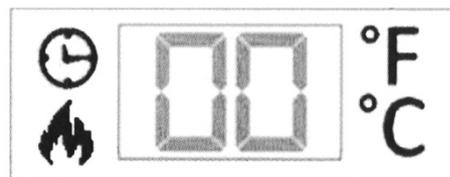
ЕЛЕКТРИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ Напруга: 220 В АС, 50 Гц Потужність: 1500 Вт

Електрокамін

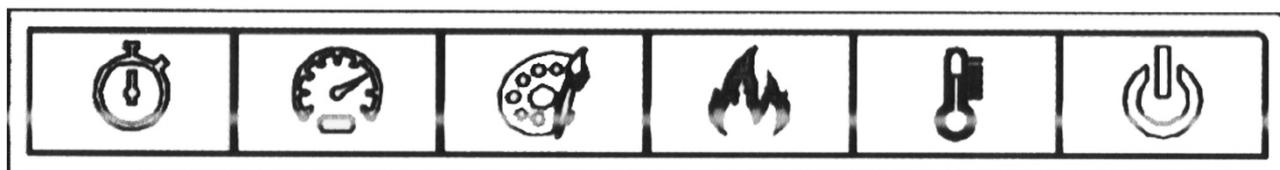
У правому верхньому кутку електрокаміна знаходиться панель керування. Ця панель містить кнопки та дисплей в лівому кутку для керування камином.

Розташування кнопок керування див. на Малюнку 3.

1. Дисплей
2. Таймер
3. Швидкість полум'я
4. Колір полум'я
5. Колір підсвітки дров
6. Обігрів / Температура обігріву
7. Вмикання/Вимикання



(1)



(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

Малюнок 3

Інструкції з експлуатації:

Панель керування на передній панелі пристрою:



1. Вмикання/Вимикання



2. Обігрів



3. Колір підсвітки дров



4. Колір полум'я



5. Швидкість полум'я



6. Таймер



1. Основна кнопка увімкнення/вимкнення живлення

- a. Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути пристрій.
- b. Натисніть та тримайте кнопку живлення протягом 5 секунд, пристрій увійде в режим «Відключення обігріву» («Heat lock»). Натисніть та тримайте повторно 5 секунд, щоб скасувати статус «Відключення обігріву».



2. Вмикання/Вимикання Обігріву

- a. Цей режим задає температуру термостату. За бажанням електрокамін можна використовувати без обігрівача. Встановіть температурний режим від 17°-27°С (62°-82°F).



3. Регулювання кольору підсвітки дров

- a. Налаштуйте необхідний колір підсвітки дров: L1-L2-L3-L4--L5-L6-00.
(Червоний–Помаранчевий–Жовтий–Синій–Комбінований–Автоцикл–Вимкнено)



4. Регулювання кольору полум'я

- a. Налаштуйте колір полум'я: F1-F2-F3-F4-F5-F6-00.
(Червоний–Помаранчевий–Жовтий–Синій–Комбінований– Автоцикл –Вимкнено)



5. Регулювання швидкості язиків полум'я

- a. Налаштуйте необхідну швидкість язиків полум'я: 1–2–3–4–5.



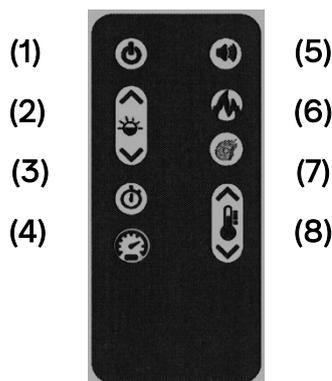
6. Налаштування таймеру

- a. Контролюйте тривалість роботи електрокаміну. Натискайте кнопку таймера, доки не досягнете потрібного часу: 30min–1H–2H–3H–4H–5H–6H–7H–8H–9H–ВИМК.

Ефект полум'я

Цей ефект полум'я створено на основі технології LED (світлодіоди). Ці світлодіодні лампи не вимагають технічного обслуговування та заміни протягом терміну служби продукту.

Пульт дистанційного керування пристроєм:



(1) Ввімкнення/вимкнення

Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути пристрій.

(2) Регулювання яскравості полум'я

Натисніть, щоб відрегулювати яскравість полум'я та дров: b5–b4–b3–b2–b1.
(b5 найяскравіший і b1 найтьмяніший)

(3) Налаштування таймеру

Контролюйте тривалість роботи електрокаміну. Натискайте кнопку таймера, доки не досягнете потрібного часу: 30min–1H–2H–3H–4H–5H–6H–7H–8H–9H–ВИМК.

(4) Регулювання швидкості язиків полум'я

Налаштуйте необхідну швидкість язиків полум'я: 1–2–3–4–5.

(5) Звуковий ефект

Натисніть, щоб включити/виключити звуковий ефект потріскування дров.

(6) Регулювання кольору підсвітки дров

Налаштуйте необхідний колір підсвітки дров: L1–L2–L3–L4--L5–L6–00.
(Червоний–Помаранчевий–Жовтий–Синій–Комбінований–Автоцикл–Вимкнено)

(7) Регулювання кольору полум'я

Налаштуйте колір полум'я: F1–F2–F3–F4–F5–F6–00.
(Червоний–Помаранчевий–Жовтий–Синій–Комбінований– Автоцикл –Вимкнено)

(8) Регулювання Обігріву

Цей режим задає температуру термостату. За бажанням електрокамін можна використовувати без обігрівача. Встановіть температурний режим від 17°–27°C (62°–82°F).

ПРИМІТКА: не змішуйте старі та нові батарейки.

Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) або акумуляторні (нікель-кадмієві) батарейки.

Саморегулюючий обігрівач

Обігрівач увімкниться, коли встановлена температура вище, ніж температура в кімнаті, і автоматично вимкнеться, коли в кімнаті досягне бажаної температури.

Очищення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Завжди відключайте ЖИВЛЕННЯ перед очищенням каміна.

Для загального очищення використовуйте м'яку чисту ганчірку - ніколи не користуйтеся хімічними засобами. Скло оглядового екрана має бути ретельно очищене за допомогою м'якої тканини і також **без хімічних очищувачів скла**.

Для очищення решітки обігрівача та вентиляційних отворів рекомендується використовувати спеціальні насадки для пилососу.

Переробка

Не викидайте електротехнічне обладнання разом із побутовими відходами. Зверніться до служби утилізації.

Технічні рекомендації щодо підготовки ніші для встановлення каміна

При включенні режиму обігріву гаряче повітря виходить із фронтальної частини каміна, додаткові отвори не потрібні.

Вхідні отвори повітряного потоку розташовані у верхній частині каміна, в центрі. Їхня ширина становить близько 30см. У цьому місці в ніші/порталі необхідно забезпечити достатню кількість вільного простору, а також створити умови для надходження повітря всередину ніші/порталу!

Розміри внутрішнього простору ніші/порталу не регламентовані заводом-виробником та підбираються виходячи з особливостей приміщення.

Також, щоб уникнути помилок при проектуванні ніші настійно рекомендується придбати камінь заздалегідь і вже на місці установки спроектувати нішу, враховуючи всі конструктивні особливості вогнища та приміщення. Або використовувати рекомендовані готові портали.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	
ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
1. Немає живлення або функції	1а. Переконайтеся, що пристрій підключено до стандартної розетки. 1б. Натисніть кнопку живлення на панелі керування.
2. Вимикач живлення світиться, але немає ефекту полум'я.	2а. Відкрийте верхню та задню панель, щоб перевірити, чи шпindel полум'я не відпав від двигуна шпинделя.
3. Є ефект, але немає обігріву	3а. Переконайтеся, що встановлена температура перевищує кімнатну. 3б. Спробуйте кілька разів увімкнути/вимкнути кнопку ОБІГРІВАЧ, щоб переконатися, що вона знаходиться в положенні «УВІМК.».
4. Обігрівач не працює, але перемикачі Power і Heater знаходяться в положенні "ON", а термостат встановлений на "HI".	4а. Переведіть усі перемикачі в положення «ВИМК.» і від'єднайте пристрій від розетки на 5 хвилин. Через 5 хвилин знову підключіть пристрій до розетки та спробуйте знову.
5. Дисплей на панелі керування показує «88», а індикатор функції швидко блимає, вказуючи на те, що пристрій у режимі тривоги.	5а. Від'єднайте пристрій від розетки на 5 хвилин. Через 5 хвилин знову підключіть пристрій до розетки та спробуйте знову.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виробник гарантує відповідність виробу технічним характеристикам при дотриманні власником правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

Гарантійний термін експлуатації виробу – _____ місяців з дати продажу. При відсутності відмітки про дату продажу, гарантійний термін обчислюється з дати випуску виробу.

Протягом гарантійного терміну власник має право на безкоштовний ремонт виробу при умові дотримання правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

(*) Гарантія не поширюється на:

- на лампи;
- на наповнювачі (муляж дров, акрилові кристали, каміння);
- у випадку 3D-електрокамінів на блок парогенератора, без необхідного профілактичного обслуговування раз у місяць та/або при наявності осаду/накипу/нальоту на ультразвуковій мембрані;
- на інші комплектуючі та монтажні елементи.

Дата продажу: _____ 20____ р.

Організація: _____

Сервісний центр: Україна, м. Київ, вул. Обсерваторна, 13/15, тел. +38 (044) 592-90-50

Дякуємо за покупку!

Країна виробник: Китай

Офіційний сайт в Україні: royalflame.com.ua